

**Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Alpolgármestere**

**Előterjesztés
a Közrend- és Állatvédelmi Bizottság részére
a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Igazgatóságával kötendő együttműködési
megállapodásról**

I. Tartalmi összefoglaló

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) kiemelt célja, hogy javítsa Kőbánya közrendjét, közbiztonságát. A kitűzött célok elérése érdekében az Önkormányzat 2013 októberében K/28829/2013/I. számon együttműködési megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) kötött a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Főigazgatóságával (2. melléklet). A Megállapodás célja, hogy a szerződő felek Kőbánya közigazgatási területén egymás tevékenységét kölcsönösen segítve közösen fellepjenek a közbiztonság, közrend javítása, a jogsértő cselekmények felderítése, visszaszorítása és megelőzése, a vagyonbiztonság, vagyonvédelem eredményességének javítása, valamint a lakosság biztonságérzetének növelése érdekében.

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Igazgatósága (a továbbiakban: BEVIG) a 2023. évben felülvizsgálta a Megállapodást, és az időközben bekövetkezett szervezeti és jogszabályi változásokra tekintettel kezdeményezte új együttműködési megállapodás megkötését.

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 31/2011. (IX. 23.) önkormányzati rendelet 2. melléklet 6. pont 6.4. alpontja alapján a Közrend- és Állatvédelmi Bizottság átruházott hatásköre a feladatkörébe tartozó pénzügyi kötelezettségvállalásnak nem minősülő együttműködési megállapodás megkötése.

II. Hatásvizsgálat

Az új együttműködési megállapodás megkötésével a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek és a megváltozott szervezeti felépítésnek megfelelő szerződés jön létre.

Az együttműködéssel továbbra is lehetséges lesz Kőbánya közbiztonságának javítása érdekében a közös fellépés, a közös ellenőrzések végrehajtása, valamint a szakmai tapasztalatok megosztása. A Megállapodás érdemi tartalma változatlan marad.

III. A végrehajtás feltételei

Az együttműködési megállapodás pénzügyi kötelezettségvállalással nem jár. A végrehajtás személyi és tárgyi feltételei a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatalban biztosítottak.

IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közrend- és Állatvédelmi Bizottsága meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. január „14”


Mustó Géza Zoltán

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző

1. melléklet az előterjesztéshez

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének
Közrend- és Állatvédelmi Bizottsága**

.../2024. (I. 24.) határozata

**a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Igazgatóságával kötendő együttműködési
megállapodásról**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közrend- és Állatvédelmi Bizottsága a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Igazgatósága között a helyi közrendet, közbiztonságot érintő feladatok ellátásának támogatása tárgyában kötendő megállapodást az 1. melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az 1. pont szerinti megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal
Feladatkörében érintett: az aljegyző

**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET
KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT**

**NEMZETI ADÓ- ÉS VÁMHIRVATAL
BEVETÉSI IGAZGATÓSÁGA**

Ikt.szám: AT/

Ikt. szám:

Együttműködési Megállapodás

amely létrejött

egyrészt a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (a továbbiakban: Önkormányzat, székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, adószáma: 15735739-2-42), képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester,

másrészt a **Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Igazgatósága** (a továbbiakban: BEVIG, székhelye: 1107 Budapest, Bihari utca 16/b, levelezési cím: 1475 Budapest, Pf. 173, Tel.: 1/432-6300), képviseli: Tóth András pénzügyőr alezredes, igazgató,

– a továbbiakban együtt: Felek – között alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel.

I. Az együttműködés célja

1. Az együttműködési megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) célja, hogy a Felek Budapest Főváros X. kerülete közigazgatási területén egymás tevékenységét kölcsönösen segítve, közösen lépnek fel a főváros közbiztonságának, közrendjének javítása, a gazdasági visszaélések, a jogsértő cselekmények felderítése, visszaszorítása, megelőzése, a vagyonbiztonság, a vagyonvédelem eredményességének javítása, a lakosság biztonságérzetének növelése érdekében.
2. A megállapodás további célja, hogy Felek a jogszabályokban biztosított feladat- és hatáskörök kölcsönös tiszteletben tartásával, egymás hivatalos eljárásainak támogatásával, kölcsönös tájékoztatással, összehangolt fellépéssel segítsék elő közös céljaik megvalósítását.

II. A Felek együttműködésének tartalma

3. Az Önkormányzat az együttműködés keretében vállalja, hogy:
 - a) a BEVIG által – a megállapodás keretében – vállalt feladatokhoz szükség és lehetőség szerint eszközt és anyagokat biztosít,
 - b) a BEVIG által – a megállapodás keretében – végzett tevékenységről, eredményekről folyamatos tájékoztatást ad a helyi médiában,
 - c) az elvégzendő feladatokról a végrehajtás előtt legalább 48 órával korábban (e-mailben) egyeztet a BEVIG kapcsolattartásra kijelölt munkatársával,
 - d) felkérésre részt vesz a tevékenységét érintő, BEVIG által szervezett rendezvényeken.
4. A BEVIG az együttműködés keretében vállalja, hogy:
 - a) előre egyeztetett időpontokban az Önkormányzat közterület-felügyelőivel közös ellenőrzéseket hajt végre,
 - b) közreműködik az Önkormányzat illetékességi területén elkövetett szabálysértések felderítésében,

- c) az általa végrehajtott hatósági ellenőrzések keretein belül a kiemelt közterületeken – előre egyeztetett rendszerességgel – ellenőrzi a jövedéki jogszabályok előírásainak betartását,
 - d) az adózási jogszabályok betartásának ellenőrzése során együttműködik az illegális árusok kiszűrésében,
 - e) szakmai tájékoztató anyagait az Önkormányzat rendelkezésére bocsátja,
 - f) a hatáskörébe tartozó jogsértések tekintetében elméleti és gyakorlati továbbképzést tart az Önkormányzat közterület-felügyelői részére.
5. A megállapodásban foglalt célok megvalósítása érdekében a Felek közösen vállalják, hogy:
- a) meghívják egymás képviselőit a kölcsönös érdeklődésre számot tartó rendezvényeikre, szakmai továbbképzéseikre,
 - b) személyi állományuk képzéséhez, továbbképzéséhez – előre egyeztetett képzési, továbbképzési programjaik szerint – kölcsönösen előadót biztosítanak egymás részére,
 - c) kölcsönösen tájékoztatják egymást az együttműködés céljaként megjelölt tevékenységekkel kapcsolatos információkról, a kapcsolattartóként megbízott személyek és/vagy elérhetőségeik változásairól.

III. Kapcsolattartás

6. Az együttműködési feladatok koordinálására a Felek állományukból az alábbi kapcsolattartókat jelölik ki:
- a) az Önkormányzat részéről:
 - aa) Horváth Attila Kőbányai Közterület-felügyelet, főosztályvezető
telefon: 1/433-8359, 30/507-0220
e-mail: HorvathAttila@kobanya.hu,
 - ab) Nábrádi András Kőbányai Közterület-felügyelet, főosztályvezető-helyettes
telefon: 1/ 433-8393, 30/606-4238
e-mail: NabradiAndras@kobanya.hu
 - b) a BEVIG részéről:
 - ba) Czuczor Ákos pénzügyőr ezredes, közép-magyarországi igazgatóhelyettes
telefon: 1/432-6360, 30/944-4867
e-mail: czuczor.akos@nav.gov.hu
 - bb) Bazsó Gábor pénzügyőr alezredes, főosztályvezető
telefon: 1/432-6330, 30/867-7353
e-mail: bazso.gabor@nav.gov.hu
 - bc) Szatmári István pénzügyőr alezredes, főosztályvezető
telefon: 1/432-6350, 30/578-5473
e-mail: szatmari.istvan@nav.gov.hu
7. A kapcsolattartói adatok tekintetében a Felek önálló adatkezelőnek minősülnek, amely adatkezelés során betartják a személyes adatok kezelésére vonatkozó hatályos adatvédelmi szabályokat.
8. A kapcsolattartó szervezeti egységet, illetve a kapcsolattartásért felelős személyét érintő változások – a Felek kölcsönös és hivatalos tájékoztatásán túl – nem teszik szükségessé a megállapodás módosítását.
9. A kapcsolattartó személyek önállóan nem jogosultak olyan nyilatkozat megtételére, amely a megállapodás módosulását eredményezi.

IV. Záró rendelkezések

10. A Felek időszakonként áttekintik a megállapodásban foglaltak végrehajtását, az együttműködés hatékonyságát, és megvitatják az együttműködés további lehetőségeit.
11. A Felek egyetértenek abban, hogy a megállapodásban részletesen nem szabályozott kérdésekben egymás érdekeinek kölcsönös tiszteletben tartásával járnak el, indokolt esetben a megállapodásban foglaltakat kiegészítik.
12. Az együttműködési feladatok teljesülése érdekében bármely Fél soron kívül egyeztetést kezdeményezhet, amely megkeresésnek a másik Fél köteles a lehető legrövidebb időn belül eleget tenni.
13. A Felek az együttműködés keretében felmerült költségeiket önállóan viselik.
14. A megállapodást bármelyik Fél harminc napos felmondási idővel, írásban felmondhatja. A felmondási idő a felmondásról szóló írásbeli értesítésnek a másik Fél részére történő kézbesítését követő naptól számítandó.
15. A megállapodást a Felek határozatlan időre kötik, és az utolsóként aláíró Fél aláírását követő napon lép hatályba, amellyel egyidejűleg hatályát veszti az Önkormányzat és a Bevetési Főigazgatóság között azonos tárgykörben, K/28829/2013/I. számon, 2013 októberében kötött együttműködési megállapodás.

Felek a megállapodást elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, időbélyegző szerinti időpontban

Budapest, időbélyegző szerinti időpontban

D. Kovács Róbert Antal
polgármester
Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat

Tóth András
penzügyőr alezredes
igazgató
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Bevetési Igazgatósága

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dr. Végh Liza
főosztályvezető

Szakmai ellenjegyzés: Jogi ellenjegyzés:

Dr. Mózer Éva
aljegyző

Dr. Kappel Patrícia
kamarai jogtanácsos

Ikt. szám: K/28829/2013/I.

Ikt. szám:

Együttműködési Megállapodás

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737) képviselőjében Kovács Róbert polgármester (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről a **Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Főigazgatósága** (székhelye: 1107 Budapest, Bihari u. 16/b., PIR száma:) képviselőjében dr. Demeter Tamás pénzügyőr ezredes, főtanácsos, főigazgató (a továbbiakban: BFI), együttesen Felek

között az alábbi feltételekkel:

1. Az együttműködés célja

A Felek kinyilvánítják szándékukat, hogy Budapest Főváros X. kerülete közigazgatási területén egymás tevékenységét kölcsönösen segítve, közösen lépnek fel a főváros közbiztonságának, közrendjének javítása, a gazdasági visszaélések, a jogsértő cselekmények felderítése, visszaszorítása, megelőzése, a vagyonbiztonság, a vagyonvédelem eredményességének javítása, a lakosság biztonságértének növelése érdekében.

A Felek megállapodnak abban, hogy jogszabályokban biztosított feladat- és hatáskörök kölcsönös tiszteletben tartásával, egymás hivatalos eljárásainak támogatásával, kölcsönös tájékoztatással, összehangolt fellépéssel kívánják elősegíteni közös céljaik megvalósítását.

2. **Az együttműködés hatálya** kiterjed az Önkormányzat és a BFI valamennyi szervezeti egységére.

3. **Az együttműködés általános kérdéseinek koordinálása**

a) Az Önkormányzat részéről kapcsolattartó:

Radványi Gábor
Budapest Főváros X. kerületi Kőbányai Önkormányzat
alpolgármester
Telefon: 06-1-433-82-12
06-30-6256-787
Fax: 06-1-433-82-07
E-mail: radvanyigabor@kobanya.hu

b) Az BFI részéről kapcsolattartó:

ba) Czuczor Ákos pénzügyőr alezredes
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Bevetési Főigazgatósága
főigazgató-helyettes
Telefon: 06-1-432-63-60
06-30-9444-867
Fax: 06-1-432-63-50
E-mail: czuczor.akos@nav.gov.hu

bb) Bazsó Gábor pénzügyőr főhadnagy
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Bevetési Főigazgatósága
főosztályvezető
Telefon: 06-1-432-63-51
06-30-8677-353
Fax: 06-1-432-63-50
E-mail: bazso.gabor@nav.gov.hu

Bc) Szabó István pénzügyőr százados
Bevetés-irányítási Osztály
osztályvezető
Telefon: 06-1-432-63-87
06-30-7005-723
Fax: 06-1-432-63-13
E-mail: szabo.istvan_3@nav.gov.hu

4. Az együttműködés – a célok megvalósítása érdekében – az alábbi közös feladatok végrehajtására irányul

4/1. A Felek az együttműködés keretében:

- a.) Meghívják egymás képviselőit a kölcsönös érdeklődésre számot tartó rendezvényeikre, szakmai továbbképzéseikre.
- b.) Személyi állományuk képzéséhez, továbbképzéséhez – előre egyeztetett képzési, továbbképzési programjaik szerint – kölcsönösen előadót biztosítanak egymás részére.

4/2. Az Önkormányzat az együttműködés keretében:

- a.) vállalja, hogy a BFI által – a megállapodás keretében – vállalt feladatokhoz szükség és lehetőség szerint eszközt és anyagokat biztosít;
- b.) vállalja, hogy a BFI által – a megállapodás keretében – végzett tevékenységről, eredményekről folyamatos tájékoztatást ad a helyi médiában;
- c.) vállalja, hogy az elvégzendő feladatokról a végrehajtás előtt legalább 48 órával korábban (e-mailben) egyeztet a BFI kapcsolattartásra kijelölt munkatársával;

- d.) vállalja, hogy felkérésre részt vesz a tevékenységét érintő, BFI által szervezett rendezvényeken.

4/3. A BFI az együttműködés keretében:

- a.) előre meghatározott és egyeztetett időpontokban az Önkormányzat közterület-felügyelőivel közös ellenőrzéseket hajt végre;
- b.) közreműködik az Önkormányzat illetékességi területén elkövetett szabálysértések felderítésében;
- c.) vállalja, hogy az általa végrehajtott hatósági ellenőrzések keretein belül a kiemelt közterületeken – előre egyeztetett rendszerességgel – ellenőrzi a jövedéki jogszabályok előírásainak betartását;
- d.) az adózási jogszabályok betartásának ellenőrzése során együttműködik az illegális árusok kiszűrésében;
- e.) vállalja, hogy szakmai tájékoztató anyagait az Önkormányzat rendelkezésére bocsátja;
- f.) a hatáskörébe tartozó jogsértések tekintetében elméleti és gyakorlati továbbképzést tart az Önkormányzat közterület-felügyelői részére.

5. A Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást az együttműködés céljaként megjelölt tevékenységekkel kapcsolatos információkról, a kapcsolattartóként megbízott személyek és/vagy elérhetőségeik változásairól.

6. A Felek időszakonként áttekintik az Együttműködési Megállapodásban foglaltak végrehajtását, az együttműködés hatékonyságát, és megvitatja az együttműködés további lehetőségeit.

7. A Felek egyetértenek abban, hogy az Együttműködési Megállapodásban részletesen nem szabályozott kérdésekben, egymás érdekeinek kölcsönös tiszteletben tartásával járnak el, indokolt esetben a megállapodásban foglaltakat kiegészítik.

8. Az együttműködési feladatok teljesülése érdekében bármely fél soron kívül egyeztetést kezdeményezhet, amely megkeresésnek a másik fél köteles a lehető legrövidebb időn belül eleget tenni.

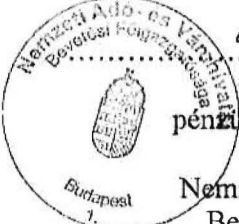
9. A Felek megállapodnak abban, hogy az együttműködés keretében felmerült költségeiket önállóan viselik.

10. Az Együttműködési Megállapodás az aláírás napján lép hatályba, határozatlan időre szól, amelyet a Felek jogosultak 30 (azaz harminc) napos felmondási idővel – külön indokolás nélkül – felmondani.

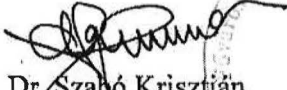
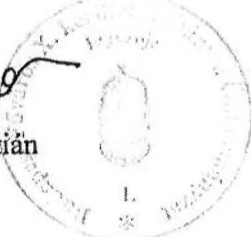
A Felek a jelen megállapodást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2013. október


Kovács Róbert
3. polgármester
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat



dr. Demeter Tamás
penzügyőr ezredes, főtanácsos
főigazgató
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Bevetési Főigazgatósága

Ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző


Ellenjegyzem:

Ellenjegyzem:


dr. Tóth Tibor őrnagy
jogtanácsos
igazolvány száma: 15768
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Bevetési Főigazgatósága.

Készült: 4 példányban
1 példány: 4 oldal
Kapja: 2 példány Önkormányzat
2 példány NAV BFI